



1760 Mission Drive, P.O. Box 408
Solvang, CA 93464
Phone: 805/688-4815 - Fax: 805/686-4468
www.missionsantaines.org
email: office@missionsantaines.org

Capuchin Franciscan Friars

Pastor

Fr. Robert A. Barbato, OFM, Cap. (ext. 223)

Associate Pastor

Fr. James Johnson, OFM, Cap.

Senior Priest

Fr. Robert Kose, OFM, Cap. (ext. 224)

In Residence

Br. Alexander Rodriguez, OFM, Cap. (ext. 240)

Deacon:

Diácono Ancelmo Aguirre (ext. 225)

Capuchin Vocation Office: (ext. 227)

Fr. Peter Banks, OFM, Cap., Director
(805/686-4127 direct line)

Sacred Heart Convent: 805/688-6158

Parish Office/Oficina Parroquial:

Open Monday through Friday,

9:00 AM - 5:00 PM (Phone call or email only)

Silvia Ramos, Administrative Assistant (ext. 222)

Ariana Macias, Parish Secretary (ext. 290)

Katy Haberkorn, Bookkeeper (ext. 230)

Mission Gift Shop/La Tienda de la Misión:

Monday through Saturday, 10:00 AM-3:00PM

Sonia DeLuna, Manager (ext. 231)

Maintenance/Mantenimiento:

Victor Bermúdez, Director (ext. 229)

MASS SCHEDULE

English Mass by reservation only

Sunday, 8:00 AM- In the garden

Sunday, 9:30 AM- Live Streamed

Daily Mass:

Suspended until further notice

Misa en Español con reservación solamente:

Domingo, 11:00 AM- En el jardín

Domingo, 12:30 PM- En Vivo

Sacrament of Reconciliation/Confesión:

Saturday/Sábado

Lower conference room/ Salon de la planta baja

2:00 PM- 4:00 PM- Bilingual/ Bilingüe

Adoration Chapel:

Closed

Adoración del Santísimo:

Cerrado

24-hour Adoration/24-horas da Adoración:

Suspended/Suspendido

(Directory continued on back)

Old Mission Santa Inés

Founded 1804

Capuchin Franciscan Friars

Sacred Heart Sisters

July 18 & 19, 2020

Sixteenth Sunday in Ordinary Time

(Wisdom 12:13, 16-19; Romans 8:26-27; Matthew 13:24-43 [24-30])

Mission Statement

We the people of Old Mission Santa Inés, following the path of Jesus Christ, are making His vision a reality through love, unity, justice, joy and hope.

Nosotros el pueblo de la Misión Santa Inés, siguiendo el camino de Jesucristo, estamos realizando su visión por medio del amor, la unidad, la justicia, la alegría y la esperanza.

FROM OUR PASTOR

The kingdom of heaven is like a mustard seed. I have seen a mustard seed in the Holy Land—it is truly tiny! Sometimes it seems like the good things in our midst are tiny, yet Jesus promises us the power of God, which can do marvels with the smallest seed, can take our small efforts and do marvels.

Regarding our statue of St. Junipero Serra, I have to say this: it is not a memorial to a historical period or a defense of colonialism. It is a statue of a man who, in the midst of his own social and political situation, tried to live the Gospel and share his faith. In the words of our Archbishop José Gomez:

St. Junípero came not to conquer; he came to be a brother. "We have all come here and remained here for the sole purpose of their well-being and salvation," he once wrote. "And I believe everyone realizes we love them." I like to think that his deep reverence for creation was influenced by his conversations and observations among this land's first peoples.

May the Lord bless you all, give us peace, and send an end to this pandemic!

Br. Bobby

TODAY

SECOND COLLECTION

The second collection this weekend, **July 18 & 19**, is for the **National Needs Combines Collection**. This Appeal supports Black and Indian Missions, Catholic Universities of America, Catholic Communications Campaign (CCC), and Catholic Home Missions Appeal (CHMA)

OUR HOLY FATHER'S INTENTIONS FOR JULY

Our Families. We pray that today's families may be accompanied with love, respect and guidance.

NOTICES

Live Streaming of Sunday Masses

Join us on our Facebook page. You do NOT need to be a member of Facebook to watch. **Just follow this link:** <https://www.facebook.com/oldmissionsantaines/>

9:30 AM in English

12:30 PM in Spanish



Blood Donation

Do something that is good for the heart. Donate blood! It is good for our community and hospital patients AND good for you. With each blood donation, you get a cholesterol screening test and a COVID-19 antibody test. Our church will conduct a blood donation campaign on Tuesday, August 4, from 2:00 to 6:00 PM. Register at www.blood4life.org using the sponsor code: 8896 or by calling 805/542-8500.

WORDS AND WEEDS

A man of words and not of deeds
Is like a garden full of weeds.

—Anonymous nursery rhyme



Sacrament of Reconciliation/ Confesión:

Saturday/Sábado

Lower conference room/
Salon de la planta baja

2:00 - 4:00 PM – Bilingual



Emergency Food Distribution

People Helping People will be in the parish hall of Mission Santa Ines every Thursday, from 12:00 noon to 4:00 PM, until further notice. Everyone is welcome, no documentation or pre-registration required in advance. Mask required. There will also be dog and cat food available from 12:00 noon to 2:00 PM.

We Offer Our Gifts

Thank you / Gracias

Offertory July 11 & 12

Parish Collections	\$7,704
Peter's Pence	\$20
Religious Education	\$227

Did you know? Practice safe social distancing this summer. As our churches, parks, and stores reopen to the public, it's still important that we maintain good hygiene and practice safe social distancing. As Archbishop Gomez has said, "The coronavirus is still out there, it is still contagious, and it is still dangerous." As a family, work together to limit the spread of the coronavirus by washing your hands vigorously for at least 20 seconds, wearing masks when out in public (unless your children are too young), and staying home if you feel sick. For more information on social distancing practices, visit <https://angelusnews.com/local/la-catholics/catholic-churches-in-archdiocese-of-la-to-reopen-under-phased-plan/>.

CHURCH CLOSURE II

Following the directives from the Governor and Public Health Officials, our parish is discontinuing indoor Masses until further notice. During this second shutdown phase:

- We are continuing with our garden Sunday Masses: 8:00 AM English and 11:00 AM Spanish. RESERVATION REQUIRED.
- Please follow the protocols: social distancing, hand sanitizing and face masks.
- There will be no gathering and social time before or after the Mass.
- Livestream Sunday Masses: 9:30 AM English and 12:30 PM Spanish.
- Archbishop Gomez has dispensed from the obligation of attending Mass on Sunday (not from keeping holy the Lord's Day) until such time as everyone is able to come without danger or fear.

We will keep you posted on the website. Please pass on this information to any other parishioner that you know.

Parish Calendar of Events-SUSPENDED

Monday-Friday	Divine Mercy Chaplet	Madonna Chapel
Monday-Friday	Rosary for Life	Church
Monday-Friday	Rosary for Vocations	Blessed Sacrament Chapel
Tuesdays	Divine Mercy Cenacle	Classroom B
Wednesdays	Amigos de Los Capuchinos Prayer Hour	Blessed Sacrament Chapel

HOY**LECTURAS DE HOY**

Sabiduría 12:13, 16-19

Romanos 8:26-27

Mateo 13:24-43 [24-30]

Segunda Colecta

Este fin de semana la segunda colecta es para la Universidad Católica de América y para las Misiones Católicas quienes apoyan a todas las necesidades de toda la nación.

NOTICIAS**Distribución de Alimentos de Emergencia**

People Helping People estará en el salón parroquial de la Misión de Santa Inés todos los jueves de 12:00 PM a 4:00 PM. Todos son bienvenidos, no se requiere documentación o inscribirse con anticipación. También habrá comida para perros y gatos de 12:00 PM a 2:00 PM. Favor de traer su máscara y guardar su distancia.

**Donación de Sangre**

Haz algo que sea bueno para el corazón. ¡Donar sangre! Es bueno para nuestra comunidad y pacientes hospitalarios Y bueno para usted. Con cada donación de sangre, obtiene una prueba de detección de colesterol y una prueba de anticuerpos COVID-19.

Nuestra iglesia llevará a cabo una campaña de donación de sangre el martes 4 de agosto de 2:00 a 6:00 PM.

Regístrese en www.blood4life.org usando el código del patrocinador: 8896 o llamando al 805/542-8500.

“El Reino de los cielos es semejante a la semilla de mostaza.” He visto una semilla de mostaza en la tierra santa: ¡es verdad que es pequeñísima! Con algo tan pequeño el Señor puede hacer maravillas; igual con lo que hacemos para promover el reino de los cielos. Aunque no podemos hacer cosas grandes, Dios puede usar nuestras acciones para la salvación del mundo.

Algunos han hablado contra la imagen que tenemos de San Junípero Serra. Hay que repetir la verdad: este no es monumento a la historia ni defensa del sistema de conquista. La imagen es para acordarnos de la vida de un hombre, un santo, que luchaba siempre para vivir el evangelio y amar a sus prójimos. Como dice nuestro arzobispo, Mons. José Gómez:

San Junípero no vino a conquistar; él llegó más bien para ser un hermano de ellos. “Todos hemos venido aquí y hemos permanecido en este lugar con el único propósito de su bienestar y salvación”, escribió en una ocasión. “Y creo que todos se dan cuenta de que los amamos”. Me gusta pensar que su profunda reverencia por la creación tuvo sus raíces en las conversaciones y observaciones que tuvo con los primeros pueblos de esta tierra.

¡Que el Señor nos bendiga con la paz y nos mande alivio en medio de esta pandemia!

Fray Roberto

Cierre de Iglesia II

Siguiendo las directivas del Gobernador y las autoridades de Salud Pública, nuestra parroquia esta descontinuo la celebración de Misas en la Iglesia hasta nuevo aviso. Durante esta segunda fase:

- Continuamos con nuestras Misas Dominicales en el jardín: 8:00 AM en Ingles y 11:00 AM en español. RESERVA REQUERIDA
- Siga los protocolos: distanciamiento de seis pies, desinfección de manos y usar mascara facial
- No se permitirá reunión o tiempo social antes o después de la Misa
- Misas dominicales en vivo (programa de Livestream): 9:30 AM en Ingles y 12:30 PM en español
- El Arzobispo Gómez ha prescindido de la obligación de asistir a Misa Dominical (no de santificar el día del Señor) hasta el momento en que todos puedan venir sin peligro ni temor.

Los mantendremos informados en el sitio web. Por favor pase esta información a cualquier otro feligrés que conozca.

¿SABÍA USTED? Practique el distanciamiento social de una manera segura este verano. En la medida en que nuestras iglesias, parques y tiendas reabran al público, sigue siendo importante que mantengamos una buena higiene y prácticas de distanciamiento social seguras. Como ha dicho el Arzobispo Gomez, “el coronavirus sigue estando ahí, sigue siendo contagioso, y todavía es peligroso”. Trabajen juntos como familia para limitar la propagación del coronavirus, lavándose las manos vigorosamente por al menos 20 segundos, usando mascarilla cuando salga en público (a menos que sus hijos sean muy pequeños), y manteniéndose en casa si se siente enfermo/a. Para obtener más información sobre prácticas de distanciamiento social, visite <https://angelusnews.com/local/la-catholics/catholic-churches-in-archdiocese-of-la-to-reopen-under-phased-plan/>.



Mass Intentions

Saturday, July 18

8:00 AM Alexander Zepeda, SI
5:00 PM Susan Schreffler MD, SI

Sunday, July 19

8:00 AM Pamela Brown, SI
9:30 AM Carmen Fiolek, RIP
11:00 AM Lucino Mancilla, SI
5:00 PM Pro populo

Monday, July 20

8:00 AM Michael Ruiz, SI
Michelle Kuelbs, SI

Tuesday, July 21

8:00 AM Oscar Preciado, RIP
Mikey Espinoza, RIP

Wednesday, July 22

8:00 AM Ron Clustka, RIP
Emma Carter, SI

Thursday, July 23

8:00 AM Sister Jean Marie, RIP
Dominique Carter, SI

Friday, July 24

8:00 AM Dana Richard Fabing, RIP
Ruby Limon, SI

Welcome in Jesus' Name!
¡Bienvenido en el Nombre de Jesús!
If you are not registered, please fill out this form and place in the collection or mail to the parish office. *Si no esta registrado en la parroquia, favor de llenar esta forma y ponerla en la colecta o mandarla por correo a la oficina.*

NAME/Nombre:

ADDRESS/Dirección:

CITY & ZIP/Ciudad y Código Postal:

PHONE/ Teléfono:

E-MAIL/ Correo Electrónico:

() Send me weekly envelopes. *Favor de mandarme sobres semanales.*

() Put me on the mailing list. *Agregame a la lista de correo.*

() Moving, remove from mailing list. *Me he mudado, eliminar de la lista de correo.*

() Change of Address/Phone Number/E-mail. *Cambio de dirección / número de teléfono / correo electrónico*

Parish Directory (con't)

Baptisms/Bautismos:

Sr. Lucia Tu, SDSH (ext.228)

Preparation classes in English. Second Monday: Please call the parish office for an appointment. *Pláticas pre-bautismales en español: Entrevistas: Segundo y cuarto martes de cada mes. Favor de comunicarse con los Señores Ruben y Dalila Santos al tel. 805/325-3476. Pláticas: Primeros y Terceros martes de cada mes. Favor de comunicarse con los Señores Ramon y Carmen García al tel. 805/693-8936. Las entrevistas y pláticas se ofrecen en el salon B a las 7:00PM.*

Bulletin Information and Input

ariana.macias@missionsanta
ines.org

Confirmation Program:

Sr. Elizabeth Normanly (ext. 226)

Divine Mercy Cenacle:

Pam Dohmeyer, 805/236-7802

Historical Research & Museum/

Investigación Historica y Museo

Chris Bashforth (ext. 235)

Hospitality & Caring

Joanne Tegge, 805/688-4815

Marriage/Matrimonios: Inquire at Parish Office at least 6 months in advance. *Hable con el padre por lo menos con 6 meses de anticipación.*

Parish Men's Service Club:

Chris Castagna, 805/331-7700

Property, Maintenance, and Restoration (PMR) Committee:

Jim Patin, 805/570-5816

RCIA & Adult Sacramental Preparation/Sacramentos para adultos:

Sr. Lucia Tu, SDSH (ext. 228)

Religious Education/Catecismo:

Sr. Carmen Acosta, SDSH
805/688-4138

Safeguard the Children

Committee: 805/688-4815
Susan Gionfriddo

San Lorenzo Seminary:

805/688-5630

Santa Barbara Network Medical

Lompoc Care Net 805/735-2353
Life Network 805/967-9096

St. Vincent de Paul Society:

svdepaulomsi@gmail.com
805/686-9933

Website Updates:

Jackie Yanez, 805/686-0245
jequetta@earthlink.net

Those who are just must be kind.

— Wisdom 12:19



Custom-Fit Doors & Screens
"We screen at your place"
Greg & Dodie Gorman
805/686-4121

In your estate planning, please remember the parish, diocese and other national Catholic charities and causes.

Safeguard the Children
For particular help, you may call Assistance Ministry at 213/637-7650

CHARITY
If you truly want to help the soul of your neighbor, you should approach God first with all your heart. Ask him simply to fill you with charity, the greatest of all virtues; with it you can accomplish what you desire.
—St. Vincent Ferrer



Open 7-10 Mon.-Sat.; 7-9 Sun.
805/688-4300

For information on advertising in the weekly parish bulletin, please call the parish office, 805/688-4815.

We appreciate our advertisers' support!

Please use their services.



Society of St. Vincent de Paul
Old Mission Santa Inés
"Help us Help Others"
Conference - 805/686-9933

Family Coats of Arms
805/688-7660
Researchers and manufacturers of family coats of arms
Donna Wheatley, owner
www.familycoatsofarms.com
473 Atterdag ■ Solvang



Christine L. Kuzma
C.P.A.
805/686-5871



Old Mission Gift Shop

Great selection of Gift Items

Religious Articles • Jewelry
Bibles & Books
Seraphic Mass Cards
805/688-4815

Daily 9:00 AM to 5:00 PM
Present this ad for a 10% discount